### *Výbor Národnej rady Slovenskej republiky*

***pre vzdelávanie, vedu, mládež a šport***

18. schôdza výboru

Číslo: CRD - 2748/2011

**92**

**U z n e s e n i e**

**Výboru Národnej rady Slovenskej republiky**

**pre vzdelávanie, vedu, mládež a šport**

**z  28. septembra 2011**

Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre vzdelávanie, vedu, mládež a šport **prerokoval** vládny návrh zákona o dobrovoľníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov **(tlač 436) - druhé čítanie** a

### súhlasí

s vládnym návrhom zákona o dobrovoľníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov **(tlač 436)**

### odporúča Národnej rade Slovenskej republiky

predmetný vládny návrh zákona **schváliť s pozmeňujúcimi a doplňujúcimi návrhmi**, ktoré sú uvedené v prílohe tohto uznesenia

### ukladá predsedovi výboru

predložiť určenému gestorskému výboru (Výbor Národnej rady Slovenskej republiky pre verejnú správu a regionálny rozvoj) informáciu o výsledku prerokovania návrhu zákona vo výbore.

Miroslav **Beblavý** Dušan **Čaplovič**  overovateľ výboru predseda výboru

**Príloha k uzneseniu č. 92**

**Pozmeňujúce a doplňujúce návrhy**

k vládnemu návrhu zákona o dobrovoľníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov **(tlač 436)**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. V čl. I § 2 ods. 1 písm. a) sa slová „pracovných, služobných a študijných povinností vyplývajúcich mu“ nahrádzajú slovami „pracovných povinností, služobných povinností a študijných povinností vyplývajúcich jej“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu s ohľadom na jazykovú správnosť navrhovaného textu (čl. 4 ods. 3 Legislatívnych pravidiel tvorby zákonov č. 19/1997 Z. z.).

1. V čl. I § 3 ods. 1 písm. e) sa čiarka za slovom „foriem“ vypúšťa.

Ide o gramatickú úpravu textu.

1. V čl. I § 3 ods. 4 znie:

„(4) Dobrovoľnícku činnosť na území Slovenskej republiky môže vykonávať aj dobrovoľník, ktorý nie je štátnym občanom Slovenskej republiky, ak spĺňa podmienky na pobyt v Slovenskej republike ustanovené osobitným predpisom.4)“.

Ide o precizovanie navrhnutého textu.

1. V čl. I § 4 ods. 1 písm. f) sa nad slovo „zákon“ umiestni odkaz 1.

Ide o precizovanie navrhnutého textu.

1. V čl. § 4 ods. 3 písm. d) a v § 6 ods. 2 písm. a) sa slová „trvalého pobytu“ nahrádzajú slovami „trvalého pobytux) alebo pobytu4)“.

Poznámka pod čiarou k odkazu x znie:

„x) Zákon č. 253/1998 Z. z. o hlásení pobytu občanov Slovenskej republiky a registri obyvateľov Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.“.

Ďalšie poznámky a odkazy pod čiarou k nim sa následne prečíslujú.

Ide o spresnenie ustanovenia s ohľadom na skutočnosť, že pobyt cudzincov je upravený osobitným zákonom ako pobyt občanov Slovenskej republiky.

1. V čl. I § 4 ods. 4 odkaz 8 nad slovom „škodu“ sa nahrádza odkazom xx.

Poznámka pod čiarou k odkazu xx znie:

„xx) Občiansky zákonník.

Ďalšie odkazy a poznámky pod čiarou k nim sa následne prečíslujú.

Ide o legislatívno-technickú úpravu číslovania odkazu a doplnenia poznámky pod čiarou v súlade s obsahom ustanovenia.

1. V čl. I § 4 ods. 6 prvej vete sa odkaz 9 nad slovom „predpisu“ nahrádza odkazom 8 a slová „dobrovoľník dobrovoľnícku činnosť vykonával“ sa nahrádzajú slovami „dobrovoľnícku činnosť dobrovoľník vykonával“.

Ide o opravu odkazu v súlade s poznámkou pod čiarou, ktorá odkazuje na zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Súčasne sa navrhuje zjednotenie textu s identickou úpravou povinností prijímateľa dobrovoľníckej činnosti v § 5 ods. 3 prvej vete.

1. V čl. I § 4 ods. 6 druhej vete sa slová „osobitných predpisov8)“ nahrádzajú slovami „osobitných predpisovxxx)“ a slová „ochranný odev“ sa nahrádzajú slovami „pracovný odev“.

Poznámka pod čiarou k odkazu xxx znie:

„xxx) Napríklad § 6 ods. 3 zákona č. 124/2006 Z. z.“.

Ďalšie odkazy a poznámky pod čiarou k nim sa následne prečíslujú.

Ide o zosúladenie obsahu a terminológie v druhej vety v  súlade s ustanovením a terminológiou v zákone č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. V čl. I § 4 ods. 8 a § 5 ods. 5 sa slová „dobrovoľníka a zákonného zástupcu dobrovoľníka mladšieho ako 18 rokov“ nahrádzajú slovami „dobrovoľníka, a ak ide o dobrovoľníka mladšieho ako 18 rokov aj jeho zákonného zástupcu,“.

Ide o precizovanie textu.

1. V čl. I  § 4 ods. 10 a § 5 ods. 7 sa nad slovo „zákona“ vkladá odkaz „xxxx“.

Poznámka pod čiarou k odkazu xxxx znie:

„Zákon č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.“.

Ďalšie odkazy a poznámky pod čiarou k nim sa následne prečíslujú.

Legislatívno-technická úprava.

1. V čl. I § 5 ods. 1 sa slovo „evidencia“ nahrádza slovom „evidenciu“.

Ide o gramatickú úpravu textu.

1. V čl. I § 5 ods. 2 sa slová „osobitného predpisu8)“ nahrádzajú slovami „osobitného predpisuxx)“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu číslovania odkazu a doplnenia poznámky pod čiarou v súlade s obsahom ustanovenia, rovnako ako v § 4 ods. 4.

1. V čl. I § 5 ods. 3 prvej vete sa slová „osobitného predpisu9)“ nahrádzajú slovami „osobitného predpisu8)“ a v druhej vete sa slová „osobitných predpisov9)“ nahrádzajú slovami „osobitných predpisovxxx)“ a slová „ochranný odev“ sa nahrádzajú slovami „pracovný odev“.

Ide o zosúladenie obsahu a terminológie v druhej vety v  súlade s ustanovením a terminológiou v zákone č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, rovnako ako v § 4 ods. 6.

1. V čl. I § 6 ods. 2 písm. d) sa slová „poskytnutie ochranného a iných osobných ochranných pracovných prostriedkov“ sa vypúšťajú.

Vypustenie sa navrhuje z dôvodu, že ide povinnosť uloženú vysielajúcej organizácii alebo prijímateľovi v § 4 ods. 6 a § 5 ods. 3, a preto nie je možné, aby išlo o plnenie, ktoré umožňuje dohodu s dobrovoľníkom.

1. V čl. IV  úvodná veta zmeny zákona znie: „§ 103 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie:“.

Legislatívno-technická úprava.

1. V čl. IV sa odkaz „48a“ a poznámka pod čiarou k nemu nahrádza odkazom „47a“.

Ide o legislatívno-technickú úpravu označenie odkazu, vzhľadom na to, že odkaz 48 je umiestnený v § 104.